

пользоваться этим языком в своей профессии [Malvina A. Hasman. The role of English in the 21st Century. /English Teaching Forum. January 2000, volume 38 Number 1. – P. 2-5].

Вузы Украины, которые чувствуют конъюнктуру рынка и предвидят тенденции развития деловых отношений и социальных связей в мире, проводят политику интенсификации гуманитарного образования, несомненной частью которой является работа в рамках англоязычных проектов в системе стипендии по специального обучения.

Еще одним аспектом постановки преподавания английского языка в 21 веке как в отечественных, так и в зарубежных вузах, является выбор метода обучения. При традиционном классическом подходе предпочтение отдавалось практике использования языковых единиц (linguistic competence, grammatical competence), а не попыткам обучить более-менее свободному владению иностранным языком (fluency in a foreign language). Сегодня требованием методики является сочетание этих методов, причем коммуникативные навыки должны разрабатываться как результат большой практической работы на базе знаний структуры и языка языка [Rao Zhenhui. Modern vs. Traditional/English Teaching Forum. July-Sep 1999. – P. 27-29].

Принцип объединение этих двух подходов в преподавании иностранного языка предполагает их тесную связь с социальными факторами, включая региональные, профессиональные, этнические (при всех видах коммуникации имеет место не только контакт двух языков, но и соприкосновение культур, национальностей, различных традиций, фоновых знаний и др.) различия (sociolinguistic competence), с обучением устной и письменной коммуникации, созданием связного текста в заданном жанре (communicative competence, discourse competence), а также с обучением умению поддерживать, возобновлять, облегчать и улучшать процесс общения (strategic competence). Это методическое требование ставит определенные задачи перед преподавателями и в плане усовершенствования их собственных знаний и умений. Анализ речи преподавателей и учителей иностранных языка (teacher-talk) показывает, что она характеризуется чрезмерно выраженной артикуляцией, большей паузацией, замедленностью, большей громкостью, более стандартным, «литературным» произношением, чем речь носителей языка. Также они употребляют значительно больше повторов, меньшее количество сокращений, устных форм, идиоматических выражений и фразовых глаголов. Синтаксис их речи характеризуется более короткими, гладко построенным предложениями, а речь – более короткими фразами и является стилистически нейтральной.

Однако в стремлении «осовременить» свою речь, неизбежно уходить от основ «правильных» грамматики и словоупотребления (частично такой анализ выполнен в работе Ткаченко Р.Г., Роговской Б.И., Карапай М.С. «О речи учителей variable//English-Teaching Forum. April-June 1999. – P.10-11].

«Правильных» грамматики и словоупотребления (частично такой анализ выполнен в работе Ткаченко Р.Г., Роговской Б.И., Карапай М.С. «О речи учителей на уроках английского языка» [Иностранные языки в школе, 1984, № 2. – С. 57-

63]. Так, не следует заменять в большинстве ситуаций форму Present Perfect формой Past Indefinite, форму Present Perfect Continuous формой Past Continuous, употреблять Present Indefinite вместо требуемого в данной ситуации Present Continuous, а также Future Indefinite и Present Continuous вместо Future Continuous в соответствующих ситуациях, использовать Future Indefinite вместо императива и императив вместо предложенный со структурой вопроса, смягчающего приказ («принцип вежливости»). Следует соблюдать правила согласования числа подлежащего и сказуемого, не нарушать, особенно в письменной речи, структуру косвенного вопроса, чаще использовать разделительные вопросы и переспросы, а также довести до автоматизма правильные формы ответов на них. Иными словами, чем гармоничнее коммуникативный подход координируемых с другими методическими направлениями и требованиями к обучению, тем качественнее модель образования в сфере преподавания английского языка.